

## ЛИСТОВКА: ИНФОРМАЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

**ВЕНОРУТОН 300 mg Капсули, твърди**  
**O-(бета-хидроксиетил)-рутозиди**  
**VENORUTON® 300 mg Capsules, hard**  
**O-( $\beta$ -hydroxyethyl)-rutosides**

ИЗПЪЛНИТЕЛНА АГЕНЦИЯ ПО ЛЕКАРСТВАТА	
Листовка - Приложение 2	
Към РУ №: 3433 / 10.06.08	
Одобрено: N=3/21.04.2008	

**Прочетете внимателно цялата листовка тъй като тя съдържа важна за вас информация.**

Това лекарство се отпуска без лекарско предписание. Въпреки това, за да получите най-добри резултати от лечението, вие трябва внимателно да спазвате инструкциите за употреба на лекарствения продукт.

- Запазете тази листовка. Може да се наложи да я прочетете отново.
- Ако се нуждаете от допълнителна информация или съвет, попитайте вашия фармацевт.
- Вие трябва да потърсите лекарска помощ, в случай че вашите симптоми се влошават или не се подобряват.
- Ако някоя от нежеланите лекарствени реакции стане сериозна, или забележите други, неописани в тази листовка нежелани реакции, моля уведомете вашия лекар или фармацевт.

### В тази листовка:

1. Какво представлява ВЕНОРУТОН и за какво се използва
2. Преди да приемете ВЕНОРУТОН
3. Как да приемате ВЕНОРУТОН
4. Възможни нежелани реакции
5. Как да съхранявате ВЕНОРУТОН
6. Допълнителна информация

### 1. КАКВО ПРЕДСТАВЛЯВА ВЕНОРУТОН И ЗА КАКВО СЕ ИЗПОЛЗВА

ВЕНОРУТОН въздейства върху най-малките кръвоносни съдове (капилярите), като намалява преминаването на вода и други вещества през техните стени. При пациенти с варикозни вени или други заболявания на вените на краката тези кръвоносни съдове допускат повищено изтичане, което може да предизвика подуване на глезните. ВЕНОРУТОН намалява отока и облекчава свързаните с него симптоми като сърбеж, умора, тежест в краката, крампи. Обикновено такива пациенти трябва да носят и еластична поддръжка (чорапи). В тези случаи ВЕНОРУТОН е с доказано допълнително положително въздействие.

В случай, че страдате от хемороиди, ВЕНОРУТОН ще намали отокът около ануса и ще облекчи симптомите като сърбеж и кървене.



ВЕНОРУТОН принадлежи към група лекарствени продукти, които защитават кръвоносните съдове (наречени системни вазопротектори).

ВЕНОРУТОН заздравява съдовата стена, което води до понижение на пропускливостта на съдовете и впоследствие до намаляване на отока.

ВЕНОРУТОН облекчава отока и свързаните с хроничната венозна недостатъчност (ХВН) симптоми (умора, тежест, подуване и болки в краката, крампи, парестезии, "непочиващи крака").

В случай че пациентът използва еластична превръзка, приемането на ВЕНОРУТОН осигурява допълнителна ефикасност.

ВЕНОРУТОН облекчава симптомите, ако страдате от хемороиди.

Ако страдате от диабет, ВЕНОРУТОН ще понижи пропускливостта на капилярите на очната ретина (диабетна ретинопатия).

Ако страдате от Lymphoedema (Лимфоедема) ВЕНОРУТОН ще намали отока.

## 2. ПРЕДИ ДА ПРИЕМЕТЕ ВЕНОРУТОН

### Не приемайте ВЕНОРУТОН

- ако сте алергични към някоя от съставките;
- пациенти, имащи оток на долните крайници в резултат на сърдечни, бъбречни или чернодробни болести, не трябва да използват ВЕНОРУТОН защото продуктът не е ефективен при тези индикации.
- **ако сте бременна или кърмите - в съответствие с общата клинична практика не се препоръчва използването на ВЕНОРУТОН през първите три месеца на бременността.**

*Информирайте вашия лекар или фармацевт, защото ВЕНОРУТОН не е подходящ за вас при тези обстоятелства.*

### Употреба на други лекарства

Няма известни данни за взаимодействие с други лекарствени продукти и/или други форми на взаимодействие.

### Употреба на ВЕНОРУТОН с храни и напитки

Няма данни приема на определени храни и напитки да се взимат под внимание при употребата им с ВЕНОРУТОН.

### Бременност и кърмене

Посъветвайте се с вашия лекар или фармацевт преди употребата на което и да е лекарство.

### Шофиране и работа с машини

Няма данни прилагането на ВЕНОРУТОН да оказва влияние върху способността за шофиране и работа с машини.



### **3. КАК ДА ПРИЕМАТЕ ВЕНОРУТОН**

#### **Хронична венозна недостатъчност (ХВН) и нейните усложнения**

Начална дозировка: 1 капсула 300 mg 2-3 пъти на ден. Тази доза трябва да се поддържа до пълно изчезване на симптомите и на отока. Обикновено облекчаване на симптомите се чувства в рамките на 2 седмици. Може да се продължи с поддържаща терапия - със същата доза или с минимална поддържаща доза 500-600 mg ВЕНОРУТОН дневно, т.е. 1 капсула ВЕНОРУТОН два пъти дневно. След пълно облекчаване на симптомите и отока лечението може да бъде спряно, като при повторна симптоматика може да се поднови със същата доза или с минималната поддържаща доза 500-600 mg ВЕНОРУТОН дневно.

Ако до 2 месеца не усетите подобрене на симптомите или състоянието ви се влошава, трябва да спрете лечението и да се консултирате с лекар.

#### **Хемороиди**

Дозировката е съпоставима с препоръчаната по-горе дозировка при ХВН и нейните усложнения.

#### **Диабетна ретинопатия**

От 3 до 5 капсули ВЕНОРУТОН два пъти на ден.

#### **Lymphoedema (Лимфоедема)**

5 капсули ВЕНОРУТОН два пъти на ден.

#### **Ако сте приели повече от необходимата доза ВЕНОРУТОН**

Ако случайно сте приели твърде много ВЕНОРУТОН, малко вероятно е да се появят някакви нежелани симптоми. Въпреки това веднага се обърнете към вашия лекар или фармацевт.

#### **Ако сте пропуснали да приемете ВЕНОРУТОН**

Не вземайте двойна доза, за да компенсирате пропуснатата.

### **4. ВЪЗМОЖНИ НЕЖЕЛАНИ РЕАКЦИИ**

Като всички лекарства ВЕНОРУТОН може да предизвика нежелани реакции, въпреки че не всеки ги получава.

В редки случаи ВЕНОРУТОН може да предизвика гастро-интестинални смущения (газове, диария, стомашна болка, стомашно раздразнение, диспепсия), кожен обрив и уртикария.

В много редки случаи ВЕНОРУТОН може да предизвика виене на свят, главоболие, умора, зачевяване, реакция на свръхчувствителност, анафилактоидна реакция, анафилактичен шок. Обикновено тези реакции са слаби и бързо изчезват с прекратяване на лечението. Ако се проявят в по-тежка форма или продължат повече от няколко дни, спрете лечението и се консултирайте с лекар.

**Информирайте вашия лекар или фармацевт, ако някои от посочените реакции се задълбочат или забележите нежелана реакция, която не е посочена в тази листовка.**

### **5. КАК ДА СЪХРАНЯВАТЕ ВЕНОРУТОН**

Съхранявайте на място, недостъпно за деца.



Да се пази от влага. Да се съхранява под 30 °C!

Да се съхранява в оригиналната опаковка.

Не използвайте ВЕНОРУТОН след срока на годност отбелаязан върху опаковката. Срокът на годност отговаря на последния ден от посочения месец.

Лекарствата не трябва да се изхвърлят в канализацията или в контейнера за домашни отпадъци.

Попитайте вашия фармацевт как да унищожите ненужните ви лекарства. Тези мерки ще спомогнат за опазване на околната среда.

## 6. ДОПЪЛНИТЕЛНА ИНФОРМАЦИЯ

### Какво съдържа ВЕНОРУТОН

- Активно вещество :** Една капсула ВЕНОРУТОН съдържа 300 mg О-(бета-хидроксиетил)-рутозиди
- Другите съставки са:** Макрогол 6000, Желатин, Жълт железен оксид CI 77492 (E172), титаниев диоксид CI 77891 (E 171); в случай на печат върху капсулата, се използва багрилото Черен железен оксид E172.

### Какво съдържа опаковката

Полипропиленови шишета от PVC или PVC/PVDC, или PVC/PE/PVDC блистери от 20, 50, 60, 100, 300 капсули.

Не всички видове опаковки са пуснати в продажба.

### Притежател на разрешението за употреба и производител

Novartis Consumer Health GmbH, Zielstattstrasse 40, 81379 München, Германия

За допълнителна информация относно този лекарствен продукт, моля свържете се с упълномощения представител на притежателя на разрешението за употреба за България:

Салвис Фарма ООД,

София 1528, ул. Димитър Пешев 5,

тел./факс: +359 2 973 22 99; +359 2 973 26 87

### Последна редакция на листовката

Май 2008 г.

